



MUNICIPALIDAD DE

San Bartolomé Milpas Altas

Departamento de Sacatepéquez, Guatemala C. A.

EL INFRASCRITO SECRETARIO DE LA MUNICIPALIDAD DE SAN BARTOLOMÉ MILPAS ALTAS, DEPARTAMENTO DE SACATEPÉQUEZ. -----

CERTIFICA: Que para el efecto ha tenido a la vista el libro de Actas de Sesiones Municipales Ordinarias y Extraordinarias autorizado por la Contraloría General de Cuentas, que se lleva en esta Secretaría, en donde se encuentra asentada el acta que copiada literalmente se lee: **ACTA NUMERO CINCUENTA GUION DOS MIL VEINTIUNO.**- Sesión pública ordinaria celebrada por el Honorable CONCEJO MUNICIPAL de San Bartolomé Milpas Altas, departamento de Sacatepéquez, el día veintinueve de junio del año dos mil veintiuno, siendo las diecisiete horas con treinta y cinco minutos, estando reunidos en el salón de sesiones del Edificio Municipal, presidida por el señor Alcalde Municipal ROSALIO AXPUAC MARTINEZ, con la presencia del Síndico Primero EMMANUEL JOSYMAR MEJÍA JUÁREZ, Síndico segundo PEDRO DÍAZ AXPUAC, Concejal Primero CARLOS HUMBERTO BAXAC MARTINEZ, Concejal Segundo SALVADOR ELÍ AXPUAC PIXTÚN, Concejal Tercero RUBÉN ERNESTO AXPUAC VELASQUEZ, Concejal Cuarto JOSE AUGUSTO VELASQUEZ CHACON y Secretario Municipal ALEX EVERARDO ACAJABÓN AXPUAC, con la participación sin voto del Primer Concejal Suplente Rosalío Montúfar Ramírez, Segundo Concejal Suplente José Cruz Martínez que suscribe y Certifica, procediendo de la forma siguiente. **-PRIMERO:** El señor Alcalde Municipal Rosalío Axpuc Martínez, dio la bienvenida al Honorable Concejo Municipal, a la presente sesión de trabajo que declara abierta con las formalidades de ley; 1) Se dio lectura de agenda y sometida a consideración con la señal acostumbrada queda aprobada en su contenido; 2) Lectura de acta anterior; 3) Audiencia a Director Financiero Municipal; 4) Aprobación de Transferencia Presupuestaria; 5) Aprobación de estudios técnicos de planificación y modalidad a ejecutar del proyecto MEJORAMIENTO CALLE CON ADOQUINADO EN 8A. CALLE B ZONA 1, SAN BARTOLOME MILPAS ALTAS, SACATEPEQUEZ; 6) Aprobación de estudios técnicos de planificación y modalidad a ejecutar del proyecto MEJORAMIENTO CALLE CON ADOQUINADO EN 8A. CALLE C ZONA 1, SAN BARTOLOME MILPAS ALTAS, SACATEPEQUEZ; 7) Aprobación de estudios técnicos de planificación y modalidad a ejecutar del proyecto MEJORAMIENTO SISTEMA DE ALCANTARILLADO SANITARIO EN 8A. CALLE B ZONA 1, SAN BARTOLOME MILPAS ALTAS, SACATEPEQUEZ; 8) Aprobación de estudios técnicos de planificación y modalidad a ejecutar del proyecto MEJORAMIENTO SISTEMA DE ALCANTARILLADO SANITARIO EN 8A. CALLE C ZONA 1, SAN BARTOLOME MILPAS ALTAS, SACATEPEQUEZ; 9) Lectura de correspondencia; 10) Otros; a) Tema del funcionamiento de la Policía Municipal de Tránsito, b) Tema de COMRED, c) Visita a estación de Bomberos Municipales, d) Solicitud a Encargado de UGAM; e) Tema transferencias presupuestarias; 11) Cierre de sesión. **-SEGUNDO:** El Secretario Municipal PEM. Alex Everardo Acajabón Axpuc procedió con la lectura del acta de sesión anterior, escuchada y sometida a consideración queda aprobada. **-TERCERO:** Siguiendo con el orden de agenda el Alcalde Municipal le da la cordial bienvenida al Director Financiero Municipal Misael Esquit Ajsivinac, el Director agradece el espacio brindado por este Honorable Concejo Municipal, toma la palabra el Alcalde Municipal manifestando que el motivo es para que explique la fuente de financiamiento 29-0101-0003-0-0-2 Impuesto Petróleo y Derivados-INVERSION. El Director Financiero Misael Esquit hace una amplia explicación de lo solicitado, en lo que respecta la fuente de financiamiento 29-0101-0003-0-0-2 Impuesto Petróleo y Derivados-INVERSION, puede ser destinado a servicios de transporte y a mejorar,



MUNICIPALIDAD DE

San Bartolomé Milpas Altas

Departamento de Sacatepéquez, Guatemala C. A.

construir y mantener la infraestructura vial, tanto urbana como rural de cada municipio. Para tranquilidad de este Concejo Municipal al momento de realizar las transferencias presupuestarias, se escriben correctamente las cuentas de los créditos presupuestarios disminuidos y las cuentas de los créditos presupuestarios incrementados y coincidiendo los totales. Toma la palabra el Concejal Tercero Rubén Ernesto Axpuc, manifiesta que al momento de trabajar la transferencia se realice de forma correcta y así evitar posibles hallazgos. El Concejo Municipal aclara las dudas y agradece la explicación brindada por el Director Financiero Municipal. **-CUARTO:** De conformidad con la agenda El Alcalde Municipal Señor Rosalio Axpuc Martínez, somete a consideración del Honorable Concejo Municipal, Oficio presentado por el Director Financiero Municipal de fecha 29 de junio del presente año, a través del cual solicita aprobación y autorización para la realización de Modificaciones Presupuestarias (Transferencias) TRANSFERENCIA A RENGLONES EXISTENTES Y NUEVOS; TRANSFERENCIA PRESUPUESTARIA PARA PROYECTO SANEAMIENTO SERVICIOS DE RECOLECCIÓN Y EXTRACCIÓN DE DESECHOS SOLIDOS DEL MUNICIPIO DE SAN BARTOLOMÉ MILPAS ALTAS, SACATEPÉQUEZ, PARA PAGO AL SEÑOR CARLOS LOPEZ POR VACACIONES PAGADAS POR RETIRO; TRANSFERENCIA PRESUPUESTARIA PARA RECURSOS HUMANOS, PARA PAGO DE UPS PARA USO DEL BIOMETRICO; TRANSFERENCIA PRESUPUESTARIA PARA PROYECTO APOYO A LA EDUCACIÓN DEL MUNICIPIO DE SAN BARTOLOMÉ MILPAS ALTAS, SACATEPÉQUEZ, PARA COMPRA DE UNA SILLA SECRETARIAL PARA USO EN OFICINA DE ATENCIÓN A NIÑOS Y NIÑAS CON PROBLEMAS PSICOLÓGICOS Y COMPRA DE GAS PARA FUNCIONAMIENTO DE LA VACA MECANICA UTILIZADA PARA PRODUCIR LA BEBIDA DE SOYA Y OKARA; TRANSFERENCIA A PROYECTO CONSERVACIÓN SISTEMA DE AGUA POTABLE DEL MUNICIPIO DE SAN BARTOLOMÉ MILPAS ALTAS, SACATEPÉQUEZ, POR COMPRA DE SACOS DE CAL; TRANSFERENCIA PRESUPUESTARIA A PROYECTO CAPACITACIÓN ASISTENCIA TÉCNICA PARA EL DESARROLLO INTEGRAL DE GENERO DEL MUNICIPIO DE SAN BARTOLOMÉ MILPAS ALTAS, SACATEPÉQUEZ, PARA COMPRA DE LANA PARA UTILIZAR EN PROYECTO GRAFITI TEJIDO; TRANSFERENCIA PARA PROYECTO APOYO INSTITUCIONAL PARA LA EDUCACIÓN VIAL DEL MUNICIPIO DE SAN BARTOLOMÉ MILPAS ALTAS, SACATEPÉQUEZ, PARA COMPRA DE WIPE, PINTURA COLOR NEGRO PARA TRAFICO; TRANSFERENCIA PARA PROYECTO FERTILIZACIÓN REFORESTACIÓN DE AREAS VERDES DEL MUNICIPIO DE SAN BARTOLOMÉ MILPAS ALTAS, SACATEPÉQUEZ, POR COMPRA DE ABONO 20-20, FISICO; TRANSFERENCIA PARA APOYO INSTITUCIONAL POLICIA MUNICIPAL PARA EL FORTALECIMIENTO DE LA SEGURIDAD CIUDADANA DEL MUNICIPIO DE SAN BARTOLOME, MILPAS ALTAS, PARA COMPRA DE CHUMPAS Y PANTALONES IMPERMEABLES; TRANSFERENCIA PARA ALCALDIA PARA COMPRA DE ANTIVIRUS PARA LAS COMPUTADORAS DE ESTA MUNICIPALIDAD; TRANSFERENCIA PARA SECRETARÍA POR COMPRA DE TINTAS PARA IMPRESORA; TRANSFERENCIA PARA UNIDAD DE GESTIÓN AMBIENTAL, PARA COMPRA DE CASCOS, ARNES, LINEA DE SEGURIDAD, ASI COMO COMPRA DE COMPLEMENTO DE HIPOCLORITO DE CALCIO Y REPARACIÓN DE LLANTA (PINCHAZO), PARA CAMIÓN HINO. Para el efecto se tiene a la vista la certificación del Acta No. 26-2021 emitida por la -COPEP- de fecha 28 junio 2021; es procedente realizar las disminuciones e incrementos que sean necesarios.



MUNICIPALIDAD DE
San Bartolomé Milpas Altas

Departamento de Sacatepéquez, Guatemala C. A.

CONSIDERANDO: Que el Código Municipal establece que la aprobación del presupuesto, las modificaciones al aprobado y la Transferencia de partidas del mismo, requieren del voto favorable de las dos terceras partes del Concejo Municipal; **POR TANTO:** al discutir la moción planteada y con base a lo establecido en artículos 1, 2, 3, 33, 35 y 133 del Código Municipal Decreto No. 12-2002 del Congreso de la República, el Concejo Municipal al resolver en unanimidad de votos **ACUERDA:** **I) Aprobar las modificaciones presupuestarias (Transferencias) del Presupuesto Municipal del ejercicio fiscal 2021, detallados en la forma siguiente:**

CUENTA	DESCRIPCION DE LA CUENTA	CREDITOS PRESUPUESTARIOS DISMINUIDOS	CREDITOS PRESUPUESTARIOS INCREMENTADOS
19 01 001 000 013 331 F.32-0101-0014 00	CONSTRUCCIONES DE BIENES NACIONALES DE USO COMÚN	Q. 670.00	
12 02 004 001 000 298 F.22-0101-0001 00	ACCESORIOS Y REPUESTOS EN GENERAL	Q. 475.00	
17 01 002 001 000 196 F.32-0101-0015 00	SERVICIOS DE ATENCIÓN Y PROTOCOLO	Q. 4,210.15	
01 00 000 004 000 299 F.32-0101-0003 00	OTROS MATERIALES Y SUMINISTROS	Q. 475.00	
01 00 000 002 000 299 F. 32-0151-0001 00	OTROS MATERIALES Y SUMINISTROS	Q. 7,617.00	
01 00 000 012 000 268 F.32-0151-0001 00	PRODUCTOS PLÁSTICOS, NYLON, VINIL Y P.V.C		Q. 800.00
01 00 000 012 000 299 F.32-0151-0001 00	OTROS MATERIALES Y SUMINISTROS		Q. 200.00
01 00 000 012 000 232 F.32-0151-0001 00	ACABADOS TEXTILES		Q. 400.00
01 00 000 003 000 267 F. 32-0151-0001 00	TINTES, PINTURAS Y COLORANTES		Q. 600.00
12 01 001 001 000 224 F.32-0101-0015 00	PÓMEZ, CAL Y YESO		Q. 500.00
23 00 001 001 000 231 F. 32-0101-0015 00	HILADOS Y TELAS		Q. 200.00
17 01 001 001 000 254 F.32-0101-0015 00	ARTÍCULOS DE CAUCHO		Q. 1,000.00
17 03 001 001 000 232 F.32-0101-0015 00	ACABADOS TEXTILES		Q. 32.76
12 02 004 001 000 415 F. 22-0101-0001 00	VACACIONES PAGADAS POR RETIRO		Q. 475.00
01 00 000 012 000 253 F. 32-0151-0001 00	LLANTAS Y NEUMÁTICOS		Q. 200.00
14 01 001 001 000 322 F.32-0101-0014 00	MOBILIARIO Y EQUIPO DE OFICINA		Q. 670.00
14 01 001 001 000 262 F. 32-0101-0015 00	COMBUSTIBLES Y LUBRICANTES		Q. 1,140.00
01 00 000 012 000 261 F.32-0151-0001 00	ELEMENTOS Y COMPUESTOS QUÍMICOS		Q. 2,400.00
18 01 001 001 000 263 F. 32-0101-0015 00	ABONOS Y FERTILIZANTES		Q. 145.00



MUNICIPALIDAD DE
San Bartolomé Milpas Altas

Departamento de Sacatepéquez, Guatemala C. A.

17 03 001 001 000 267 F.32-0101-0015 00	TINTES, PINTURAS Y COLORANTES		Q. 1,192.39
01 00 000 002 000 158 F.32-0151-0001 00	DERECHOS DE BIENES INTANGIBLES		Q. 3,017.00
01 00 000 006 000 291 F. 32-0101-0003 00	ÚTILES DE OFICINA		Q. 475.00
	TOTAL	Q.13,447.15	Q.13,447.15

II) El Concejo Municipal con base a la presente transferencia presupuestaria con opinión favorable **ACUERDA:** Modificar el Plan Operativo Anual del ejercicio fiscal dos mil veintiuno, que se gire instrucciones al Director de la DMP en realizar la modificación en los sistemas correspondientes; **III)** El presente acuerdo surte sus efectos inmediatos debiéndose certificar a la Dirección Financiera Municipal, Dirección Municipal de Planificación y Contraloría General de Cuentas, para control, Fiscalización y registro; Certifíquese. - **QUINTO:** Con el curso de agenda el Alcalde Municipal señor Rosalio Axpuc Martínez, sometió a consideración del Honorable Concejo Municipal la necesidad de aprobar el Estudio Técnico de Planificación, Especificaciones Técnicas, Presupuesto del Proyecto y la modalidad a ejecutar del proyecto **MEJORAMIENTO CALLE CON ADOQUINADO EN 8A CALLE B ZONA 1, SAN BARTOLOME MILPAS ALTAS, SACATEPEQUEZ. SNIP 275218.**, el cual es un proyecto nuevo de inversión, que forma capital fijo. El Concejo municipal realiza un amplio análisis del presupuesto de los renglones de trabajo, por lo que previo aprobar el estudio técnico solicitan que se investigue los precios que maneja el Instituto Nacional de Estadística -INE-, y se presente el dictamen técnico por la Dirección Municipal de Planificación -DMP-. Notifíquese a donde corresponde. -**SEXTO:** Con el curso de agenda el Alcalde Municipal señor Rosalio Axpuc Martínez, sometió a consideración del Honorable Concejo Municipal la necesidad de aprobar el Estudio Técnico de Planificación, Especificaciones Técnicas, Presupuesto del Proyecto y la modalidad a ejecutar del proyecto **MEJORAMIENTO CALLE CON ADOQUINADO EN 8A CALLE C ZONA 1, SAN BARTOLOME MILPAS ALTAS, SACATEPEQUEZ. SNIP 275222.**, el cual es un proyecto nuevo de inversión, que forma capital fijo. El Concejo municipal realiza un amplio análisis del presupuesto de los renglones de trabajo, por lo que previo aprobar el estudio técnico solicitan que se investigue los precios que maneja el Instituto Nacional de Estadística -INE-, y se presente el dictamen técnico por la Dirección Municipal de Planificación -DMP-. Notifíquese a donde corresponde. -**SEPTIMO:** Con el curso de agenda el Alcalde Municipal señor Rosalio Axpuc Martínez, sometió a consideración del Honorable Concejo Municipal la necesidad de aprobar el Estudio Técnico de Planificación, Especificaciones Técnicas, Presupuesto del Proyecto y la modalidad a ejecutar del proyecto **MEJORAMIENTO SISTEMA DE ALCANTARILLADO SANITARIO EN 8A. CALLE B ZONA 1, SAN BARTOLOME MILPAS ALTAS, SACATEPEQUEZ. SNIP 275268.**, el cual es un proyecto nuevo de inversión, que forma capital fijo. El Concejo municipal realiza un amplio análisis del presupuesto de los renglones de trabajo, por lo que previo aprobar el estudio técnico solicitan que se investigue los precios que maneja el Instituto Nacional de Estadística -INE-, y se presente el dictamen técnico por la Dirección Municipal de Planificación -DMP-. Notifíquese a donde corresponde. -**OCTAVO:** Con el curso de agenda el Alcalde Municipal señor Rosalio Axpuc Martínez, sometió a consideración del Honorable Concejo Municipal la necesidad de aprobar el Estudio Técnico de Planificación, Especificaciones Técnicas, Presupuesto del Proyecto y la modalidad a ejecutar del proyecto **MEJORAMIENTO SISTEMA DE ALCANTARILLADO SANITARIO EN 8A. CALLE C ZONA 1, SAN BARTOLOME MILPAS ALTAS, SACATEPEQUEZ. SNIP 275275.**, el cual es un proyecto nuevo de inversión, que forma capital fijo. El Concejo municipal realiza un amplio análisis del presupuesto de los renglones



MUNICIPALIDAD DE

San Bartolomé Milpas Altas

Departamento de Sacatepéquez, Guatemala C. A.

de trabajo, por lo que previo aprobar el estudio técnico solicitan que se investigue los precios que maneja el Instituto Nacional de Estadística -INE-, y se presente el dictamen técnico por la Dirección Municipal de Planificación -DMP-. Notifíquese a donde corresponde. -**NOVENO: Lectura de correspondencia:** a) Se dio lectura a carta presentada por Miguel García López de fecha de ingreso a esta municipalidad el 28 de junio de 2021, solicitando el apoyo para declarar público el acceso que actualmente utiliza la propiedad del señor Miguel García, que se encuentra sobre la 5ª. Calle zona 1. El alcalde municipal solicita a Sindicatura Municipal realizar inspección ocular al lugar y ver la factibilidad de declarar pública la calle; b) Se dio lectura a carta presentada por María Alejandra Apxuac Velasquez de fecha 29 de junio del presente año, dando a conocer que la rejilla que está ubicada en 3ª. Avenida 3-52 zona 1, necesita reparo porque al momento de colapsar perjudicara seriamente la vivienda. Lo solicitado por la vecina, el Alcalde Municipal informa que se realizó la reparación de la rejilla y así evitar problemas; c) Se dio lectura a carta presentada por vecinos del Sector de la 8ª. Calle A y B Zona 1, ubicados en la parte superior del Polideportivo Las Majadas Zona 2, manifiestan que están sufriendo carencia del servicio de agua potable, debido a estar en una posición geográfica alta y la presión hidráulica del tanque se dirige a las partes bajas del municipio. Expresan que en el sector se brindó terreno para la construcción del pozo y tanque con el objetivo de abastecer del vital líquido, pero siendo ahora los más afectados. Lo expuesto por los vecinos, el Concejo Municipal toma la decisión que se le gire instrucciones al Fontanero Municipal para que se racione el agua y así puedan tener el vital líquido en la parte alta del sector antes mencionado. Notifíquese a los interesados. -**DECIMO:** Otros: a) Tema del funcionamiento de la Policía Municipal de Tránsito: El Alcalde Municipal cede la palabra al Concejal Tercero, por lo que el señor Rubén Ernesto Apxuac manifiesta que los agentes de la Policía Municipal de Tránsito se observa un trabajo deficiente, ya que se estacionan vehículos en lugares que no tienen permitido, y otras situaciones viales en donde no se tiene la presencia de los agentes PMT, por lo que muestra su total desacuerdo en el trabajo de la Policía Municipal de Tránsito, a lo expresado por el Concejal Tercero, el señor Alcalde menciona que se realizará la convocatoria para la contratación del Director de la Policía Municipal de Tránsito y así tener al profesional idóneo al frente de la institución policial; b) Tema de la COMRED: El Concejal Primero Carlos Humberto Baxac Martínez informa que se debe de activar el Plan de Respuesta Municipal, que se tenga actualizado la organización, esto debido a que ya no laboran algunas personas para esta Municipalidad, y que se realicen las acciones al momento de existir alguna catástrofe y así evitar daños a la naturaleza y personas; c) Visita a Estación de Bomberos Municipales: El Concejal Primero Carlos Humberto Baxac Martínez informa que realizó visita a la Estación de Bomberos Municipales, observó que se tiene un cisterna de agua, que se debe de realizar un bordillo en la superficie del suelo para evitar que se filtre la suciedad y contamine el agua dentro del cisterna; también se tiene un cisterna de sedimentos, siendo indispensable extraer los lodos y elevar el cisterna para que los sedimentos puedan desecharse por el drenaje municipal. También se observan duchas y lavamanos defectuosos, solicitando que se realicen la reparación de los mimos; en el parqueo se observó vehículos particulares, siendo la finalidad del parqueo de la estación que se tengan las ambulancias. El alcalde municipal convocará al comandante de la Estación de Bomberos Municipales para platicar y así hacer las recomendaciones para mejorar la atención que brindan a la población; d) Solicitud de informe por el Encargado de la UGAM: El Concejal Segundo Salvador Elí Apxuac Pixtún comenta que se tienen árboles en pilón que se han obtenido para esta municipalidad por medio de donación y los que se obtienen del Vivero Municipal, solicitando un informe de los árboles que han sido plantados y de los árboles que se encuentran disponibles que se tiene planificado hacer con ellos. Por lo que el alcalde municipal le girará oficio al Encargado de la UGAM para que remita la información anteriormente mencionada que se le notifique al Encargado de la -UGAM-; d) Limpieza de los pozos de absorción: El Alcalde Municipal informa que se



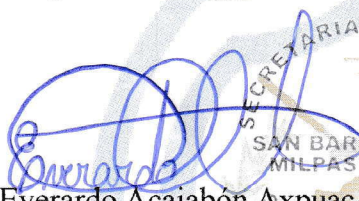
MUNICIPALIDAD DE

San Bartolomé Milpas Altas

Departamento de Sacatepéquez, Guatemala C. A.

está realizando la limpieza de los pozos de absorción que se tienen en diferentes sectores de la población, para que cumplan su función que es el de captar el agua de lluvia que se desplaza por las calles, de esta manera fortalecer los mantos freáticos y evitar inundaciones a las viviendas cercanas a las calles; e) Tema de transferencias presupuestarias: El Concejal Tercero solicita que al operar las transferencias en el área financiera, se realicen de forma correcta para evitar hallazgos a futuro, a lo expuesto por el concejal, el Alcalde platicará con el Director Financiero Municipal. **-DECIMO PRIMERO:** No habiendo más que hacer constar se da por finalizada la presente en el mismo lugar y fecha de inicio tres horas con cuarenta y cinco minutos después, la que previa su lectura y enterados de su contenido y efectos legales, se ratifica, acepta y firma. - Damos fe. (Fs.---) Aparecen las firmas ilegibles de los miembros del Concejo Municipal, Certificó: Alex Everardo Acajabón Apxuac, Secretario.-

Y, para remitirla donde corresponde se extiende firma y sella la presente certificación en San Bartolomé Milpas Altas, a los dos días del mes de septiembre del año dos mil veintiuno.


PEM. Alex Everardo Acajabón Apxuac
Secretario Municipal